

华人纵横天下

THE WORLD IS NOT ENOUGH

赵小兰

Elaine Chao

现代出版社

张克荣® 编著



赵小兰

现代出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

赵小兰 / 张克荣编著. —北京: 现代出版社, 2005

(华人纵横天下)

ISBN 7-80188-558-9

I. 赵… II. 张… III. 赵小兰 - 生平事迹

IV. K837.127-5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 052821 号

作 者: 张克荣

总 策 划: 吴江江

责任编辑: 张 晶

平面设计: 杨金秀

出版发行: 现代出版社

地 址: 北京安定门外安华里 504 号

邮政编码: 100011

电 话: 010-64267325 64240483

电子邮件: xiandai@cnpitc.com.cn

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 北京新华印刷厂

开 本: 787 × 1092 1/16

印 张: 13.5

版 次: 2005 年 8 月第 1 版 2005 年 8 月第 1 次印刷

书 号: 7-80188-558-9

定 价: 30.00 元

版权所有, 盗版必究; 未经许可, 不得转载。

谨以此书献给那些有梦想、有人爱、有事情可做、有期待，现在、将来有影响力的人。

序一：

这是一部真正令人大开眼界和引人入胜的作品，它使我们得以一窥那些几近狂妄的名人——政治家、科学家、建筑师及企业家，而他们正是我们这个世界的造型师。

当我了解这个庞大的项目只是由一个人来完成的时候，这完全超乎了我理性知觉的空间。诚如作者所表露的，生命于他是一场真实与幻想、浮面与内里潜藏的神秘不断交织的过程。这也使得他的作品产生了独特惊人的心灵撞击效果，他清楚地呈现出了我们这个时代最具才华、最具挑战性的人物的所言所思，他们的表象与真实面。

——**迈克·华莱士**

(迈克·华莱士：美国记者，以采访世界各国政要而闻名世界，他曾采访过邓小平、江泽民。)

序二：

或者是物质所迫，或者是精神所求，他们及他们的祖先，离开了故土，奋斗他乡。几百年来，这些纵横世界的华人们的传奇经历，可歌可泣而又发人深思，他们为的是国家的独立，也为的是个人的独立，这让我们知道，自己的命运可以由自己来主宰。

当张克荣神情木然地把一套装帧考究的作品集送给我时，刹那间，我感到一种震动。他借钱拍片的时候我就知道，但我一直怀疑他能否完成，也一直担心他借的钱能不能还上，因为这个创意很多单位包括舞台实现起来都失败了，而他竟举个人之力，倾尽所有，独壮然而前行。

我了解他，他不是为了钱，他是为了宣扬我坚忍不拔的民族意志、精神和巍巍中华的文化传统。我又很难想像，他耗时5年，这5年的日子他是怎么过来的，肯定要精打细算，他说他一次出门在外待了8个月。张克荣与我是《东方之子》的同事，他对专业的苛求表现出来的固执，令很多与他合作过的主持人、摄像，甚至被采访对象都难以接受，也许正是这种执著使他克服万难。

如今，无孔不入的商品意识正在锈蚀着我们的灵魂和肉体，在电视节目的市场上，最走俏的是最最娱乐的电视剧。但张克荣不理这一套，他偏要把他偏好的精神产品搬出来，也摆上个摊子。没想到他成功了。社会就是个大社会，有药可救，也有救药。

黑头发、黄皮肤的中国人需要这样的精神。

勇往直前，是张克荣与他的《华人纵横天下》告诉我们的道理。

时 间

(中央电视台著名导演、制片人、《东方时空》、《实话实说》创始人)

序三：

梦想是走出来的。

王振滔

(2004 中国十大杰出青年)

自序：

一百零八个人，一百零八个故事。一个简单的想法。

我不拍圣人，据说圣人都无趣，我只拍那些有情、有趣的人。

目 录

- 5:03 我选择的不是无聊的政府
- 5:05 生活是一次伟大的冒险
- 5:09 屡次解决美国的重大危机
- 5:09 许多人在美国政坛上中箭落马
- 5:12 从不讳言自己的移民身份
- 5:13 赵小兰的两个办公室
- 5:16 从“苦力”“猪仔”到部长的血泪斑斑
- 5:17 除了自己，没人能够打败我们
- 5:18 中国传统是我的一部分，而且永远是
- 5:21 回家

- 5:31 谁不希望守着太太，看着第一个孩子的降生
- 5:33 赵小兰第一次见到父亲，吓得大哭起来
- 5:36 教育，才是留给孩子的最好礼物
- 5:37 成功并不是你想就会有的，成功是一个逐渐实现的过程
- 5:43 8岁的时候和父亲在美国团聚
- 5:47 我们成了那一片最成功的小捣蛋
- 5:49 父亲为了养家同时在外面打着3份工
- 5:51 上小学就开始巧妙地为自己活动竞选班长，让人大吃一惊
- 5:53 她最崇敬的人是父母
- 5:56 如果你爱上一个人，你必须牺牲自我

5:58 50岁还去读硕士学位的母亲

5:60 大学时代

5:63 在大学4年，她已经崭露头角

5:63 哈佛大学的两年使我知道什么叫战战兢兢

5:65 获得12个荣誉博士学位

5:67 6朵金花

5:69 一门双杰

5:73 他说要娶我的时候是有点可笑

5:77 赵小兰和麦康诺的媒人

5:81 尼泊尔人说你们中国妇女真是杰出，在美国有这么多华人做官，真

让我们想像不到

- 5:81 美国政界最有影响力的3对夫妇
- 5:87 主持布什总统就职大典
- 5:89 大学毕业后的选择
- 5:91 主持人不是她的本行，但任何挑战性的工作，她都不会拒绝
- 5:92 走进白宫步入政坛
- 5:97 从混乱中制造秩序
- 5:99 把困难当成挑战
- 5:101 里根总统开女性为联邦政府高级官员之风
- 5:105 美国有史以来首位亚裔副部长
- 5:109 我在工作的时候惟一一次掉眼泪

5:113 白宫下令要在15分钟之内，任何飞机不得起飞和降落，我不知

道怎么办

5:113 小的时候没有玩具，只能玩泥巴

5:123 不只是替他们做，还要教他们做

5:124 舌战一对一

5:129 66岁的义工生命的意义也与以前大不相同

5:129 80岁的老太太教盲童学跳舞

5:130 洗澡时只能拿个杯子，把桶里的水往身上淋

5:131 总统的母亲在印度当护士

5:133 烫手的山芋

5:135 我不是一个向困难去低头的人

5:136 功成身退后

5:139 呼声最高的赵小兰没有被提名交通部长

5:139 小布什宣誓就职 10 天前，提名她当部长，被赵小兰婉拒

5:141 120 年首位华裔部长

5:145 备受礼遇的听证会

5:150 参议院通过任命

5:151 小布什总统主持赵小兰宣誓就职

5:152 悲天悯人的情怀

5:153 上任后，设法尽力消除各界对亚裔的歧视

5:154 减少工作场所发生的伤害

5:155 受到放射性污染可能致癌生病的员工，可以获得 15 万元的补偿

5:155 这是艰难的一周，野蛮的一周，但也是了不起的一周

5:156 如果不保护，员工将一贫如洗

5:157 美国 32 岁的青年，平均已经换过 9 次工作

5:158 做了赵小兰 12 年秘书的康妮

5:163 与布什家族的渊源

5:169 如果有什么事情我失败了，我总是可以回家

5:170 重要日期

5:172 制作人手记：我的左拇指印

5:176 后记

5:178 附录一：香港凤凰卫视、中国传媒大学举办《华人纵横天下》观摩研讨会

5:190 附录二：“华人纵横天下”不完全名单

赵小兰 Elaine Chao

我的办公桌上有一张我在老家拍的照片：有一群孩子围着，旁边还有一只猪。我拍这张照片是想在我遇到困难时它能提醒我自己，能够面对并且战胜任何困难。这种提醒给了我很大的信心和力量。当我面临困境时，我告诉自己我是中国人，我们有5000年的历史，虽然我们经历过各种困难。我也将生存下来，因为我们来自伟大的历史，伟大的民族。我们的文化传统将变得更加丰富更加强大。如果有什么事情我失败了，我总是可以回家。

5:01

趙小蘭